



ACADEMIA ROMÂNĂ
SECȚIA DE ȘTIINȚA ȘI TEHNOLOGIA INFORMAȚIEI

INVITAȚIE

Academia Română – prin Institutul de Cercetări pentru Inteligență Artificială „Mihai Drăgănescu” din București și Institutul de Informatică Teoretică din Iași – vă invită la lansarea publică a *“Corpusului computațional de referință pentru limba română contemporană (CoRoLa)”*, rezultat al unui proiect prioritar al Academiei Române. Evenimentul va avea loc în **Amfiteatrul „Ion Heliade Rădulescu” al Bibliotecii Academiei Române**, București, Calea Victoriei nr. 125, **joi, 14 decembrie 2017**, începând cu **ora 10⁰⁰**, conform programului alăturat.

La acest eveniment ne vom bucura și de participarea colaboratorilor noștri de la renumitul Institut al Limbii Germane din Mannheim, creatorul celui mai mare corpus al limbii germane, împreună cu care vom include corpusul CoRoLa într-un circuit multilingual de mare anvergură. Proiectul corpusului este susținut și de Fundația Alexander von Humboldt, al cărei Secretar General adjunct ne va onora cu prezența la eveniment.

Vă așteptăm să ne fiți alături la această întâlnire în care se vor prezenta procesul construirii Corpusului, structura și utilitatea lui ca referință funcțională a limbii române contemporane literare.

În numele celor două institute ale Academiei Române,

Acad. **Dan Tufiș**

Acad. **Horia-Nicolai Teodorescu**

PROGRAM

10⁰⁰ – 10⁵⁰ Deschiderea evenimentului

Acad. BOGDAN SIMIONESCU,
Vicepreședinte al Academiei Române

Acad. VICTOR SPINEI,
Vicepreședinte al Academiei Române

Acad. FLORIN FILIP,
Președintele Secției de Știința și Tehnologia Informației a Academiei Române

Dr. THOMAS HESSE,
Secretar General adjunct al Fundației Alexander von Humboldt

Prof. Dr. Dr. h.c. mult. LUDWIG M. EICHINGER,
Director al Institutului Limbii Germane, Mannheim

10⁵⁰ – 11²⁰ Prezentarea proiectului *Corpus computațional de referință pentru limba română contemporană (CoRoLa)*

Acad. DAN TUFIȘ,
Director al Institutului de Cercetări în Inteligență
Artificială "Mihai Drăgănescu" al Academiei Române, București

11²⁰ – 11⁵⁰ Pauză de cafea

11⁵⁰ – 12³⁰ CoRoLa în context multilingv și multimedia

Conf.univ.dr. RUXANDRA COSMA,
Universitatea București
CoRoLa in a multilingual context

Dr. MARC KUPIETZ,
Institutul Limbii Germane, Mannheim
*DRuKoLA, KorAP and EuReCo: Contributions to a joint multilingual
infrastructure for corpus based research*

Acad. HORIA-NICOLAI TEODORESCU,
Director al Institutului de Informatică Teoretică al Academiei Române, Iași
CoRoLa în context multidisciplinar

12³⁰ – 13⁰⁰ Demonstrații practice

CS II dr. VERGINICA BARBU MITITELU,
Institutul de Cercetări în Inteligență Artificială
”Mihai Drăgănescu” al Academiei Române, București
Modalități de interogare a componentei scrise a corpusului

CS III dr. RADU ION,
Institutul de Cercetări în Inteligență Artificială
”Mihai Drăgănescu” al Academiei Române, București
Interogarea în limbaj natural a componentei scrise a corpusului și interfața de interogare a componentei orale

13⁰⁰ – 14⁰⁰ Pauză de prânz

14⁰⁰ – 15³⁰ Argumente

Conf.univ.dr. ADINA DRAGOMIRESCU,
Director al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”,
al Academiei Române, București
Gramatica și corpusul

Prof.univ.dr. RODICA ZAFIU,
Șef al Catedrei de Limba Română,
Facultatea de Litere, Universitatea din București

CS I dr. GABRIELA HAJA,
Institutul de Filologie Română „A. Philippide” al Academiei Române, Iași
***Confesiunea lexicografului: slăbiciunea sa în fața cuvintelor, a trecerii
vremii și a Dicționarului limbii române (DLR)***

CS I dr. hab. ELENA UNGUREANU,
Institutul de Filologie al Academiei de Științe a Republicii Moldova,
Institutul de Dezvoltare a Societății Informaționale, Chișinău
CoRoLa vs IntraText: un exercițiu comparativ

Prof. dr. DAN CRISTEA,
Membru corespondent al Academiei Române
Universitatea “Al. I. Cuza” din Iași,
Institutul de Informatică Teoretică, Iași
Și mai departe?

15³⁰ – 16⁰⁰ Discuții